

# СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА АД

БОРСОВ ДОГОВОР № 132

за покупко-продажба на стоки, чрез посредничеството на членове на  
“Софийска стокова борса” АД

Днес 11.03.2016 год., на сесия на “Софийска стокова борса” АД (ССБ) между:

Борсовия член “РЕСТАРТ 93” ЕООД, представляващ крайния Купувач – Гимназия с преподаване на чужди езици (ГПЧЕ) „Йордан Радичков”-гр. Видин, по договор за борсово представителство, чрез упълномощения му лицензиран брокер Румяна Цветкова, от една страна и

Борсовия член "СКИПЪР" ООД, представляващ крайния Продавач – „ЛЕГО ТРЕЙД” ЕООД, по договор за борсово представителство, чрез упълномощения му лицензиран брокер Олег Гусаков от друга страна,

се склучи този договор за следното:

## ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. ПРОДАВАЧЪТ се задължава да предаде, а КУПУВАЧЪТ да приеме и заплати стоката, описана в приложената към договора спецификация.

## КАЧЕСТВО, ОПАКОВКА, МАРКИРОВКА.

Чл.2.1.1. Стоката следва да съответства на посочените в спецификацията качество, вид, стандарт, асортимент, комплектност, технически показатели и други параметри и изисквания.

Чл.2.1.2. При определяне на качеството по мостри в спецификацията се определя броя им, мястото, начина и срока им на съхранение и идентифицирането им (подпечатване, подписване или пломбиране). Ако не е уговорено друго в спецификацията, мострите се предоставят от ПРОДАВАЧА безплатно, като последният има право да ги получи обратно при неизпълнение на договора по вина на КУПУВАЧА.

Чл.2.2. Опаковането, маркирането и етикиранието на стоката се извършва от ПРОДАВАЧА, съгласно изискванията на БДС, отрасловите нормали или обичайните условия, доколкото в спецификацията не са уговорени специални изисквания.

## ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ.

Чл.3.1. Цената на стоката е паричната сума, по която е постигнато съгласие от брокерите по време на борсова сесия на “Софийска стокова борса” АД.

Чл.3.2. В цената на стоката се включва стойността на опаковката, транспорта, данъци, акцизи и други обичайни разходи, доколкото не е уговорено друго между страните в спецификацията.

Чл.3.3. Заплащането на цената следва да се извърши в срок, условия и по начин, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях КУПУВАЧЪТ следва да заплати цената, съобразно изискванията на законните разпоредби.

## ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА. СОБСТВЕНОСТ. РИСК.

Чл.4.1. Предаването на стоката следва да се извърши в срока, на мястото и по начина, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях, ПРОДАВАЧЪТ следва да предаде стоката на КУПУВАЧА, съобразно изискванията на законните разпоредби.

Чл.4.2. Собствеността и рисът от погиване и увреждане на стоката, ако не е уговорено друго в спецификацията, преминават от ПРОДАВАЧА върху КУПУВАЧА с предаване на стоката.

## ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ДОГОВОРНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И РИСКОВИ СЪБИТИЯ.

Чл.5.1. Изпълнението на всяко договорно задължение може да бъде обезпечено с предвидени в спецификацията банкови или други гаранции, залог, поръчителство и др. Сумите, условията и срокът на валидност на тези обезпечения се описват в спецификацията.

Чл.5.2. ПРОДАВАЧЪТ може да гарантира предоставянето на стоката, а КУПУВАЧЪТ може да гарантира изплащането на цената ѝ с внасянето на депозит по сметка на Клиринговата къща на ССБ АД. При отказ за изпълнение на посочените задължения неизправната страна губи предварително внесеният депозит, като сумата се предоставя на изправната страна.

## **РЕКЛАМАЦИИ**

Чл.6.1. Рекламации за несъответствия в количеството и качеството на получената стока се удостоверяват с предвидените в спецификацията констативни актове. Рекламациите се отправят и уреждат по предвидения в спецификацията срок и условия, а ако такива не са предвидени - съобразно законните разпоредби.

Чл.6.2.1. Рекламации, отнасящи се до явни недостатъци следва да бъдат предявени веднага след приемането/получаването на стоката. За недостатъци на стоката, покрити от гаранционна отговорност на ПРОДАВАЧА, сроковете за предявяване на рекламиците не могат да бъдат по-дълги от гаранционния срок.

Чл.6.2.2. Скритите недостатъци на стоката, покрити от общата или от гаранционната отговорност на ПРОДАВАЧА се предявяват незабавно след откриването им, но не по-късно от общия срок на давност по ЗЗД или от срокът, договорен между страните.

## **ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

Чл.7.1 Неизпълнението на всяко договорно задължение може да бъде скрепено с неустойка, посочена в спецификацията. Размерът на неустойките може да бъде определен в глобална парична сума или в процент от нереализираната сделка.

Чл.7.2. Изправната страна може да търси обезщетение за реално претърпените вреди, непокрити от размера на уговорените неустойки.

## **НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

Чл.8.1. Страните се освобождават от срока за изпълнение на договорните си задължения, ако невъзможността да се изпълни в срок се дължи на непреодолима сила.

Чл.8.2. Страната, която се позовава на непреодолима сила, е длъжна да уведоми другата страна за събитието в 3-дневен срок от настъпването му и да ѝ изпрати писмено потвърждение за това събитие от официален орган в 10-дневен срок от настъпването. По същия начин и в същите срокове следва да бъде отправено и съобщение за прекратяване на събитието.

Чл.8.3. Срокът за изпълнение на задълженията по договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила, възпрепятствала изпълнението им. Ако непреодолимата сила продължи повече от 30 дни страната, която не е получила изпълнение, може да прекрати изцяло или частично договора.

## **ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

Чл.9.1. Претенции, произтичащи или свързани с тълкуването, изпълнението и нарушението на настоящия договор могат да се отнасят до Борсовия арбитраж при "Софийска стокова борса" АД с подаване на писмена молба в три екземпляра, придружена с доказателства и с конкретизирани искания по основание и размер.

Чл.9.2.1. "Софийска стокова борса" АД не е страна по настоящия договор и не носи отговорност за изпълнението на договорните задължения на страните.

Чл.9.2.2. В тридневен срок от склучване на сделката страните следва да преведат по сметка IBAN: BG63 BGUS 9160 1001 9310 00, BIC: BGUS BGSF на "Софийска стокова борса" АД при БАКБ борсова такса в размер съгласно „Тарифа за борсовите такси и услуги”.

Чл.9.2.3. За неуредените с настоящия договор въпроси се прилага общото гражданско законодателство.

132

Приложение към Борсов договор на Софийска стокова борса АД № .....  
**СПЕЦИФИКАЦИЯ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ КЛАУЗИ**

1. Стока, количество, единична цена към 11.03.2016 г. (за 1000 л без ДДС на „Лукойл България” ЕООД), надценка и обща стойност, с транспорт на крайния Продавач до складова база на крайния Купувач:

Наименование на стоката	Количество	Единична цена
Гориво за отопление (дизел/газъл) код по КН 27 10 19 43	140 000 литра (+/- 20%) (сто и четиридесет хиляди литра)	1 277,00 лева/хиляда литра
	НАДЦЕНКА:	150,00 лева/хиляда литра
	ЕДИНИЧНА ЦЕНА (без ДДС):	1 427,00 лева/хиляда литра
	ОБЩА СТОЙНОСТ, без начислен ДДС:	199 780,00 лева
	ДДС (20%):	39 956,00 лева
	ОБЩА СТОЙНОСТ, с начислен ДДС:	239 736,00 лева

Словом: двеста тридесет и девет хиляди седемстотин тридесет и шест лева, с включен ДДС;

1.1. Количество са прогнозни и са на база потреблението за минал период, като крайният Купувач ще ги усвоява според нуждите си, а крайният Продавач приема, че няма да има претенции в случай, че обемът на сделката не бъде изпълнен изцяло;

1.2. В случай, че през срока на настоящия борсов договор крайният Купувач премине към друг вид гориво (газ или др.), същият може да прекрати борсовият договор с едномесечно предизвестие без да дължи неустойки към крайният Продавач;

2. Цена, начин на формиране: Цените са в български лева. Крайната цена се формира като сбор от официалната цена на „Лукойл България” ЕООД за хиляда литра без ДДС на Дизелово гориво с Шифър по ЕКП: 02141000042 към датата на експедиция на горивото и търговска надценка в размер на 150 (сто и петдесет) лева за 1000 л без ДДС. При промяна (липса на описаното дизелово гориво) в номенклатурата на „Лукойл България” ЕООД цената се формира на база цена на Газъл за извън пътна техника и трактори с Шифър по ЕКП: 2133420010.

Надценката е постоянна за действието на настоящия борсов договор.

Корекция в постигнатата цена е допустима и се извършва при промени на официалните цени на горивата на „Лукойл България” ЕООД. Корекцията се прави от крайният Продавач, като цената се актуализира пропорционално на индекса на официалните цени към датата на експедиция на горивото;

3. Цена – включени разходи: В посочената по-горе единична цена е включена стойността на стоката, транспортни разходи до обекти на крайният Купувач, товарно-разтоварни работи, мита и налози на горивото, предмет на настоящия борсов договор;

4. Характеристика: Горивото е предназначено за отопителни централи;

5. Качество: Горивото, обект на доставката, да отговаря на изискванията за качество, съгласно „Наредба за изискванията за качеството на течните горива, реда и начина на техния контрол” с последни влезли в сила изменения и допълнения и БДС. Крайният Продавач носи отговорност за вреди, произтекли от некачествени течни горива;

6. Опаковка: Наливно, с автоцистерни, отговарящи на всички изисквания за превозване на горива и оборудвани с необходимите сертифицирани устройства за измерване на количеството;

7. Произход и дата на производство: Р. България, Европейски съюз, производство 2016 г., 2017 г., 2018 г., 2019 г. и 2020 г.;

8. Срок на годност (съхранение): съгласно БДС;

9. Модул на делимост: Минимално предварително заявено количество за доставка – крайният Купувач заявява за еднократна доставка не по-малко от 5 000 (пет хиляди) литра;

10. Място на предаване (местонахождение/франкировка): ГПЧЕ „Йордан Радичков” - гр. Видин;

11. Срок на доставка: До 72 (седемдесет и два) часа след подадена писмена заявка за нужните количества от страна на крайният Купувач. Доставките се извършват в светлата част от денонощието, от 08,00 до 16,00 часа на съответния ден. Транспортьт се извършва от крайният Продавач с

132

автоцистерна за превоз и доставка, в съответствие със Закона за акцизите и данъчните складове (ЗАДС) и Правилника за прилагане на ЗАДС.

Крайният Продавач има право да откаже да достави заявени от крайния Купувач количества гориво, ако крайният Купувач не му е заплатил доставени и фактуирани количества гориво за предходен период;

12. Начин за установяване на количеството: Измерване в литри чрез уредите за мерене на автоцистерните за всяка доставка;

13. Документация на стоката: Декларация за съответствие на качеството на течните горива; товарителница; Сертификат за качество и произход; Приемо-предавателен протокол между представители на крайните Продавач и Купувач с указано точно количество за всяка отделна доставка;

14. Орган, удостоверяващ качеството и количеството на получаваната стока: Представители на крайните Продавач и Купувач. В случай на спор – оторизирана контролна организация;

15. Рекламации и начин на тяхното уреждане:

15.1. Рекламации относно количеството и видими недостатъци – в момента на доставката;

15.2. Рекламации за несъответствие в качеството се правят в срок до десет дни след излизане на пробите за качество.

Несъответствието в качеството се установява с акт, издаден от оторизирана контролна организация. Крайният Купувач има право да изисква лабораторни анализи за съответствие на показателите на получаваните горива и тези, посочени в декларацията за съответствие на качеството за партидата от която е доставеното горивото.

При установяване на несъответствие на показателите за качество, крайният Продавач е длъжен да достави за негова сметка същото количество и вид гориво с качество, съответстващо на изискванията, в едноседмичен срок от установяването, а за нанесени вреди по вина на крайния Продавач – да възстанови разходите за отстраняването им;

16. Начин на плащане: Банков превод (платежно нареждане) след издаване на фактура;

17. Срок за заплащане на цената: До 15 (петнадесет) календарни дни, считано от датата на издаване на фактура за доставени количества;

18. Срок на договора: Настоящият борсов договор се сключва за срок от 48 (четиридесет и осем) месеца – от 01.05.2016 г. до 30.04.2020 г., включително, или до изчерпване на количеството, което събитие настъпи първо;

19. Гаранции и депозити: При подписване на настоящия борсов договор крайният Продавач по него внася по сметка на ССБ АД гаранционен депозит в размер на 3 % (три на сто) от общата стойност на договора без ДДС.

Гаранционният депозит е предназначен да послужи за прихващане на евентуално дължима неустойка, в случай на пълно или частично неизпълнение на условията на настоящия борсов договор.

Гаранционният депозит стои блокиран по сметка на ССБ АД до момента на изпълнение на борсовия договор или до изтичане на договорните срокове. След това депозитът се освобождава и се връща на крайния Продавач по ред и начин, приети в Правилника на „Софийска стокова борса“ АД.

Крайният Купувач не внася гаранционен депозит;

20. Отговорност: Невнасянето на гаранционен депозит не освобождава страните по настоящия борсовия договор от изпълнение на задълженията им по него и от заплащане на дължимите суми за неустойка, възнаграждение на борсовия представител и борсови такси;

21. Неустойки:

21.1. При забава неизправната страна дължи неустойка в размер на ОЛП+15% от стойността на неизпълнението за срока на забавата.

21.2. За други неизпълнения на задълженията по настоящия борсов договор неустойката е в размер на 20 % (двадесет на сто) от стойността на неизпълнението.

22. Прекратяване на борсовия договор: Настоящият борсов договор се прекратява в следните случаи:

22.1. С изтичане на срока на договора;

22.2. При изчерпване на цялото количество по договора;

22.3. Поради виновно неизпълнение на задълженията на някоя от страните. В този случай изправната страна поканва неизправната да изпълни задълженията си в подходящ за това срок, като предупреждава, че при неспазване на срока, ще счита договора за развален.

След прекратяване действието на настоящия борсов договор, неговите клаузи ще се прилагат до окончателното изпълнение на всички задължения на страните, възникнали през периода на неговото действие;

### 23. Други уговорки:

23.1. При сключване на настоящия борсов договор крайният Продавач или негов представител се задължават да представят пред крайния Купувач в оригинал или заверени копия (“Вярно с оригинала”, дата, подпись и печат) на следните документи:

1. Посочване на ЕИК, съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър (ЗТР);
2. Документи, доказващи отсъствие на обстоятелства по чл. 47 (1), чл. 47 (2) и чл. 47 (5) от ЗОП;

23.2. При промяна в нормативната уредба на Република България или в номенклатурата на „Лукойл България” ЕООД, в следствие на която не може да се поръчва/доставя посоченото в т. I от настоящата спецификация гориво за отопление, крайният Купувач има право да поръча и крайният Продавач да достави гориво за отопление, еквивалентно по качествени характеристики на горивото, предмет на настоящия борсов договор;

23.3. Крайният Продавач декларира, че стоката, обект на настоящия борсов договор е освободена от претенции на и задължения към трети лица и фирми;

23.4. С подписването на настоящия борсов договор представителите (борсовите членове) на крайните Продавач и Купувач декларират писмено изричното си съгласие за цялостно, пълно и безусловно прехвърляне на възникналите за тях парични, стокови и други вземания, права и задължения по борсовия договор върху упълномощилите ги лица – съответните крайни Продавач и Купувач.

Крайните Продавач и/или Купувач потвърждават изричното си съгласие за цялостно, пълно и безусловно приемане на възникналите за тях парични, стокови и други вземания, права и задължения по договора, сключен за тяхна сметка от представляващите ги борсови членове в случай, че в срок от 24 (двадесет и четири) часа след получаване на настоящия борсов договор от тяхна страна, те не го оспорят или не предявят изрична претенция по отношение на неговата валидност;

23.5. Всички спорове и претенции възникнали при изпълнението на настоящия борсов договор от крайните Продавач и Купувач се решават в дух на добра търговска етика. В противен случай всички спорове и претенции се отнасят в писмена форма към Борсовия арбитраж по Правилата за производството пред Борсовия арбитраж или пред съответния родово компетентен съд.

Всички неурядени в настоящата Спецификация моменти са обект на допълнително уточняване между страните.

Настоящият борсов договор се сключва в пълно съответствие със ЗОП, ТЗ, ЗЗД, ЗСБТ и действащия Борсов правилник на „Софийска стокова борса” АД.

Наименование, адрес, телефон, факс на крайния Купувач:

**ГПЧЕ „Йордан Радичков”-гр. Видин, ЕИК: 000 154 030;**

Адрес на управление / кореспонденция: гр. Видин 3700 Видин, ул. „П. Р. Славейков“ 28;

Тел./ факс: 094 600442, e-mail: elms\_vidin@abv.bg;

Лице за контакт: Любомир Георгиев, мобилен телефон: 0885 563 701;

Наименование, адрес, телефон, факс на Борсовия член - Купувач по борсовия договор, представляващ крайния Купувач:

**“РЕСТАРТ 93” ЕООД;**

Адрес на управление / кореспонденция: гр. София, ул. „Войвода“ № 4;

Брокер: Румяна Цветкова, мобилен телефон: 0888 379 806;

Наименование, адрес, телефон, факс на крайния Продавач:

**„ЛЕГО ТРЕЙД” ЕООД, ЕИК: 200542686;**

Адрес на управление / кореспонденция: гр. София, ул. „Гурко“ № 74, ет.3, ап.10;

Тел.: (02) 9877375, факс: (02) 9877373;

Лице за контакт: Борислав Георгиев Първановски, мобилен телефон: 0897 555 755;

132

Наименование, адрес, телефон, факс на Борсовия член - Продавач по борсовия договор, представляващ крайния Продавач:

**„СКИПЪР” ООД;**

Адрес на управление / кореспонденция: гр. София, ул. „Галичица” 13;  
Брокер: Олег Гусаков, мобилен телефон: 0887 278 876;

Настоящото Приложение е неразделна част от борсовия договор.

Настоящият борсов договор се състои от шест страници и се състави в пет еднообразни екземпляра, по един за: крайния Купувач, крайния Продавач, ССБ АД, борсовия член на крайния Купувач и борсовия член на крайния Продавач.

**ПРОДАВАЧ:** .....  
подписал като представител

**КУПУВАЧ:** .....  
подписал като представител

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА СЪВЕТА НА ДИРЕКТОРИТЕ  
и ГЛАВЕН ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
на „СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА” АД:**

( В. Симов )

